

۳۱، کانون اول -

[illegible]

يملرك مانغي تآلف ايدهجرك قاتلريجي  
الاله ايدهجرك . بوسايي قلمه آلان عجزك  
بولديكي سوزلر قالد اجرا اولدنه جدا  
ينايولماتداني بيلك ايلديرك . بولمئيك  
چو تحميد ايلديليكي سوكره زى مسئول طوق  
يچومتدر ايغره افسر اسانديكي اختلاف  
بولمئيك ذال اولمسه ايشتن كور برني  
يايدلار! دنيجك ، هر بيرك داعه امتقائه  
بولمئيك احسا ايلديكن سوكره آزادي  
قاتلرك نصوصته ازاله ايلديلهجكي تصري  
ايدهجك اقتضا ايلرني نيل ايلر .  
مقالهك يولاريته طوغري او توصيه  
كيون دكل . اوزمان غزته يكي ملكي بوتون  
سبك مدانه حقير :

« ملتانك توسع وانكشاف داریلی  
 وایله بوقانوندرك بوقازنی هیچ برجرپوشند  
 شیشیمی این کوردن و غنایه منشد .  
 خصوصی باتاری ، اسلاری ، منوره ایله  
 فتالی ایطراولونی داخلده اون دوت قوت  
 این یانه پاشارو . بویه برنگلتمه اك معقول  
 جاده حل ورمانك غنایرب اودره منشد  
 بایلدرك »  
 بو چاردنی توصیه ایدن محرد اوقاف  
 نه دپیده مراجعت ایتكمنك خالی قالیو .  
 حجت نساری ایچون بر فداكارلی  
 نیک اولان بو طورشه کندی ایتبارلیه  
 کیمیکه اولورس ایلرله جریان احوال  
 کسیدلری بو عجبو ایلرله چکمی ، بایوردی  
 امتیازاتی ورمك خجائنه دوشه چکری

و بولور.  
 هیچ بر زمان حقیقت الواء بقدر . مخفف  
 و حولیک مخالت ارادورنی ناهین انجک دولتی  
 کندنی منزله پارچلماق اولور . بوطواغ  
 بیچ بزمان دوشنبه چکیز .  
 حسن نیتله یازلمشی ارادیننه امین بولو -  
 ندینم یوز مثنائی قارینی دیزیک ترکلی هرچ  
 بزمان عناصر سارته ازمک اولور کنندی  
 یوز مطلقاتی آنته آت کینده دکملور .  
 عناصر سارته ایه کنندی آرالنده هرچ بر  
 فرق کورمرار . بوکون دولت مشروطیت  
 ارادومه مالکدر ، رانلنی ایه اداره اولونیور .  
 یازنموده اکثریت اکثر طرفده ایسه حکم  
 و قفوذده اوفر طرفدیمکدر . عضویت خرددینیه  
 و استادییه به جرعه ای حیات مستنددر .  
 فقط بو عضویت هر متجاس اولنه سارلایجه  
 تقسیم ائمال باش کوسنیر . و طلاق عومیجه  
 طاق اعتداله ، چهاراره انتقال ایدر . بویوک  
 و مشوش بر ضرورتی اران دولت مختاریت  
 ارادومه مالک و هر یوی آری بر استقامت  
 و غایبه متوجه بایرلندن ترک ایدمن ،  
 جائنیز برشی ایچون بوشکل بلکه قابل تصوردر .  
 فقط جایی بر ضرور اولان دولته مشتملدر .  
 کلب لامزددر . بر قلابده بزم نظریه من  
 قلوب تعالیای قیام ایدر .

روس واپوری یارن ناولییه مواسات ایلده  
سجندن اباب استراحتلرینک تأمین ایلدی  
لرؤمی اشعار ایلشد.

صوفیه — ۳۱ — ایستایلی جنوبیده ظهوره  
کلن فلا کنکولولایه صوبزانه مجلسی ایستایلی  
بارلرئوسنه تیزیت آیین بر تالغرافسامه کئیدمه  
ایلشد.

روما، — ۳۱ — قاتانرصدخانه یی مدیریت  
افادانه نظرأ مسینا لایانک دورقاری سوبیه  
بحره قدر نئزل ایلشد. ملکاترئائی مسبدان  
سیرافوز شهرینه قدر امتداد ایلشد. تاسفانک  
مقداری (۲۰۰۰۰۰) ایکو یوزبیک (!) تحقین  
اولیلشد. رصداخانه قرقابی حرکاترارش  
قید ایلشد.

قطر اوج ساعدنیری بوتون آلات  
رصدیه حال کئوسکند بوتنیور.  
استروبولی و وولفانو اطمانده اترفالیت  
روغود اولدیت نظرأ صوفلا کئمه منشأ اولقالل  
اولماعد.

قاتان، — ۳۱ — مسبدانک احوالی حقدقه

پورايه پيڊري ورود ايڊن معاوت انسانك  
توگري اوريدمك بر دجه جعيده در  
كچه و هيج برار مشهود اوليدندن  
كبل روزه توگريلا اطراف توگريلا ايديدور  
سوزلق فلاكتي ايديدور  
انباله، انكليه وروس عام كي كچه كوتدور  
عمايت انكليه وروس ايديدور  
سواقانه قواري، بائري صارغيا ايجده  
بياركان طولاشوب طيودور.  
مينا ۳۱ - اون يكي متجاوز اشخاص  
هرت ايك اوزره نقل اولوق ايدوسني اظهار  
ايديدور. هر كي بر آن اولوق ايدوسني  
دوشيدنكده هر هرت ايڊن ترنك بائريده

بیع مخصوص وقوعه کیلور . قرال بولکوک  
سجلیا سالخنده دوچار خشار اولان قریبای  
زیارت ایلشد . یارن قالا ربا جهتی کره چکدره  
قرالجه یاریلدن یازمدرلی تنجیع و وزارت  
ایلکده دام ایدیور .

رجیو ۳۱ — لازارودن رجیویه منتهی  
طریق بوینده آثار سفالت و فلاک تمایله  
منهودود . جسیم یوزوقال یاغملری و عو  
اولشد . قضان قورتیله ییلار لازارودن  
ترنه ینمک اوزده حرکت ایدیور . بوتون  
قیرلده اجماده تصادف اولیور .

دیزکله اولر طرفنه شی و دومان سوتی  
نظارله چاربیور . بلادد ناهیسند طاس  
بیغندن یشته برشی قالمشدر . تلفات مقدار

پوزلرجه تخمین اونبور، عسکر خوارق ایلر  
 بر ماتت ایله عیانت تخلیصیه دوام ایدیمیلور.  
 فلاکتدن تخلیص کر بیان ایدیمیلر آج و بی علاج  
 شورایه بورایه قوشونیلور.  
 جنرال مارزلس بمقدّم بر قرقه اولدیلر  
 حاله دون کیمجه بورایه وواصل ایشدر.  
 تخلیصه کنلر قوموز آج کونکاردن قاضیلور.  
 دون واره اولدیلر حرکت راکشیلور  
 ایلش واولدیلر ورجان اچینه قاشدر.  
 بر چوق ناحیه وقریلر خراب اوشدر.  
 میوت تری یهده سجوده آغیر سوزنده  
 جروح اولدیلر حاله افکاش ائندن چقارلشدر.  
 بنه بمعدانن قشیرن کر حیات ایشدر  
 قاتازادر و صی - سه - وادانن وارد

اولان سوڤا خېږه كوره اقتصادي كړنه  
شمېده په قدر ۷۰۰ كڼي چغاښلند.

روما ، ۳۱ - شو سرده بحر سفېده  
بولان ايكي آلمان وايوري علمياتي تخليصيه  
موازيه ايښه اوږده مسيډيه غزېت اېښون  
اېښاپوړو ويله طرفونه اوازمنلي اېښلند.

نظارند قاراقو وشاژر اېله مهاجرين  
قوميږي اوږو كونهك ازانق نقل اېلك  
غزرت ايده چكېره موازيه اېلك واچېدقوالان  
اهاليه په رملجا او اېلمك اوږه جسم

ون  
س،  
و یا  
پاره  
کده  
یعنی  
باجه  
بش  
بر  
سند  
ساته  
تندن  
سویه  
اصل  
یعنی  
عمل  
ر که  
سنة  
ساحی

بلیک  
لینک  
شہر  
ی .  
کی  
ریٹ  
ایشی  
بلیری

سندھ

تدین  
سرس  
نهنگ  
قدر  
سات  
ولقله  
کلنجه  
سفر  
کونی  
ابتدا  
میرم  
کره  
راقی  
قطعه  
کلتره  
لان  
م  
فنده  
جات  
سیله  
نی  
رق  
عرا  
یق  
ات  
نار  
یه  
یه  
ره  
کار  
بان  
ات  
حق  
ت  
بی  
بی

س و  
و با  
بارده  
نگده  
یابی  
یابی  
یش  
بر  
ننده  
اتنه  
ندن  
سوه  
صل  
عمل  
رکه  
نه  
ساحی  
سک  
لیک  
شور  
۴۰  
ک کی  
بشت  
ایشی  
برلی  
سندون  
نندن  
یچه  
هرش  
نمک  
قدر  
سات  
ولونه  
خججه  
سفر  
کونی  
پیدا  
مرفق  
کره  
اراق  
قطعه  
نقطه  
لان  
۴۰  
ننده  
سات  
سیله  
قنی  
تات  
تات  
نار  
پیه  
ده  
کار  
کار  
نات  
حق  
ت  
سی  
سی



وقوع سبب حائر نقض تولدینند  
 بوخصوص ایچون دفنای زنده اجرای  
 نفوذ ایسی رجایش و حکومت سبب خطر  
 کچه کندوز تدقیق ایل مشغول اولوب  
 فقط جایلا جواب اعطای قبل اولوبه چی  
 تفکر اولتسی دریش ایش ایلده یوگده  
 انکتره خارج ناظری رجواب موافق ویرمده  
 اکلاشیور . مع هذا رسم پاشا برکه ده  
 مباحثه کیهلورد لورد کیرلی اقاع ایچون  
 وسیع درجسته سی و غیرت ایشی جان  
 لورد مشارالیه کندی کنده رجواب اعطا  
 شدن عجزی اظهارده مصر اولمسیه اوق  
 قفسانک اولدرنه قدر بر قیاق کون ده  
 بکشدنک شفته یلیله چی قالدیرنظر افک  
 خافتمده . بدیر برور . تذکره علیرنه دخی  
 جریان حاله واشو تاراف مندرجسته نظر  
 سفرای مشار الیه طرفلندن حکومت  
 سببیه یوادمه حقتنه تکلیف کشیده  
 وتویمک و مشکلات عظمه ایشاعتن اکر  
 المی ایچون هکی اسباب و تدایره توسل  
 مراجعت لازمکوار ایه اقتضای حال ایشی  
 شریصردو بیرویلان اراده سبب حساب  
 ترخیصای منطوق جلیندن بولدنهی بیان  
 انشورده . ۱۷ ذی الحجه ۳۱۳ تاریخ تذکره  
 خصوصیه عاجزده عرض ایلدیک اوزره شیدن  
 بر کون سرکه یقی شهر جاریک اون بدخی  
 بازار ایشی کون انکتره سفیری سر قلیب  
 کوردی زنده تاجرانمده سفیرلرده بولان  
 وکلا لوندیه عودت ایلرله شو بر اکی  
 کونه قدر ورود تعلیمات منظر اولدنی  
 مقدمه سی تمهیدن سرکه کینه ویریلان  
 جوازیه عطفاً بر جواب جواب در  
 کتده . در دوله ناکتکات مواد  
 اساسی ولایات ستمک اصلاح ادارله  
 (نارای) تأیید کورسولی ایه نظر ملاحظه  
 آتفه شایند و حکومت مشوعک اتخاذ ایلدیک  
 خط حرکت انکتره ده بانک ناسک هیجان  
 ازیرد درش و نتیجه بیاناته حکومت سبب  
 جانندن قبوله صالح رجواب اعطای لزومی  
 ناکد ایشدر بوک مقابل طرف کترانه مدن  
 تکالیف و افعاله هری تدقیقه محتاج اولدنی  
 کی حقوق سلطنت سبب عیاضه ایشکمز  
 استقلال دولتی راچایم کونکتمکمز  
 لایدد بولر ایه تأمل ایله حاصل اولور  
 بوالله تعجل جواب ایچون وقوعبولان  
 اخطارات و تصفیقات موافق نفس الامر عد  
 انقذاری الحاصل اوله ویریلان خطرو ولایه ک  
 تدقیقه اکر کوره بر جواب اعطای ایچون  
 کافی برزمان آرمده و ایستکه بجه احتیاج  
 مطلق ودر مقدمه لری درمیان اولدندن  
 حکمه عذرده ولایه ک تعمدیل تحریاتی  
 صکره استکنا ایشدرن کیریشلرده  
 اگرچه اوکون اوستیا ، اسوج ، باجیقا ،  
 رومایا ، فلنک و صرپ سفیریه المانی ،  
 ایران ، فرانسه و قرقطاغ مصلحتگذارلرنک  
 دخی کلری و مشاغل سازمانک اضمای  
 سیدلری سفیر مشا ایلر لاطراف مباحثه  
 قابل اولدمیه دوله ناکه تبلیغاتنه بزم  
 طرفندن جواب مناسب ویریه یلیمک موقوف  
 علیی اولان زمان مساعد خصوصتمده

[ ملین ] کفر قرقسی ۷۳

# آنا

محرری : ماسقم غورکی  
برنجی نم  
۳۰

— عرمده بر دفعه کندی یک بدخت  
 عد ایشدم ، حیات ، نظر ، بر ساقلمه کی  
 کوردنی . منقاد ایدم ، اوزاق بر ایلانک  
 سفل ، مرادر بر قصه سورولشدم  
 نه کورمچک بر ایش ، نه یلیه چی بری ،  
 هیچ برنی بوقدی ، کندی دوشوغنکدن  
 باشه هیچ بر مشغولیت قاشمندی . بوش  
 وقت چوق ، دوشوندم قلمشدم ، چکدکم  
 صیقلنری بر پرد طوبالیمه ، هسپی برده  
 دها کوز اوکندن کیمکه قرار بر مردم :  
 زمان بدلمه غوغا ایشدم ، جالوبک پدری  
 مودم : سوکره شمع کشارل اوقودنم  
 ایچون مکشدن توغولمه ، دهاسوکره سودیم  
 بر ارقمکدن خباتی اوکندن جس اولدم ،

و تکلیفاتک توج و مهابرتنده کندیسک نظری  
 آکلاشیلدی ۱۷ ذی الحجه سنه ۳۱۳ تاریخلی  
 تذکره خصوصیه کندی ایلدیریشل و ایشی  
 کترانه عرض و افاده اولتشی ایدی اعطای  
 نائل اولدیمده محسوسات و معاملات  
 کترانه عرض و افاده اولتشی ایدی اعطای  
 جواب ایچون محتاج اولدیمزمان زدنم کافی  
 اولدند ، مقدمه سیله بر قیاق دفعه سیر قلیب  
 کوردی بر طرف عاجزانمده واقع اولان  
 اخطارک نتیجه سی اوزدنی مشار الیه اوج  
 کونه ویدمه اوکرده کی جمه ایشنه ویکور  
 الحاح کترانه اوزدنی دخی چونکه حکومت  
 مباحثه سیله کماله بخارمه کندیسکدن برنی  
 یلیه چی دریش ایشکده اولدیندن یسینه  
 بوراسی بیسانه . برار لوندیدن اوکرده کی  
 بازار ایشی کونه قدر تعلیمات و ویروی تأخیر  
 ایشدرمه کتایل کورسولم ایدی که برخی  
 قدیر کوره یقی جمه ایشنه قدر اتی  
 و تقدیر نایه نظر ایشی بازار ایشنه قدر  
 یدی کون وقت قالیور تصفیقات ساقه معلومه  
 نک درجسته و اولکی جوانی استحصالی  
 ایچون ویریلان زمانه نه قدر اقل و انصر  
 اولدیه باقالموره . بر مدتارک اکیسیده زمان  
 واسم کی ایشده اجمت حاله و خطره اولمحرک  
 محتوات جیسیمه نسبت اولنجه هرچ بری  
 مهل کافی عد اولمچی ییدیدر . جالوبک  
 یور تیدنلر ساعت اولت قنظارت خارجیه  
 مقامه سفارات ناکه نائل اولدق ایشلر تقریر  
 ایشر ایشده جدمه سوق اولنجه سفان  
 بریدن قرقه عسکر اخراج اولنجه  
 یورده وقوع بولان تبلیغه مثال حارلندن ویدمه  
 احوالات و بلغاتسینه منافع مختلف  
 فنی ایشغال مقصدیه جمه وسوق  
 عسکره تثبیت اولدینجه دائر آلتان  
 اخبار شوالییدن و انکتره نک شام ویس  
 قولدوسلکی تیر کفیتندن وسائر احوال  
 مثالندن طبعی الحاصل اولدیکدن و معروضات  
 متابعه شوزمانلر ایشده سفرائک خطره ولایه  
 لیزن طولای دها اطرافلی معالسه معصاه  
 غامت ایلدنک بشقه بو خصوصه روسیه  
 و فرانسه ایلیچیرلک کورسولی ایلدیک  
 موسیو دولندور بر روسیه موسیو قانوی  
 خسته اولمسیه انکتره ایلیچسک بیان ایشدیک  
 زمانن کایا استاده قابل اولمادمد . مع مافیه  
 روسیه سفیری یا بوسرده استانبوله عودت  
 سارعه لازم کورسولما یاخود ایزار ایشی  
 کوی باش تراجان موسیو کورسولم کتیروب  
 قرانت ایلدیک تیرک لغرافی مانیته ایدیلان  
 افاتک ایزی اولدق صالی کوی استانبوله  
 کش وایک سارک کار غلی و رودایه  
 عاجزلی راکورش اولدیندن خطره حقتنه  
 دولت متروعه ستمک افکاری و کندیسک تبلیغات  
 مفصلیه معلوم اولدنی کی خارجیه ناظری  
 ایشا حضرلری فرانسه سفیرینک زینتیه  
 کتیکمه موسیو قانویله افکاری لاطراف  
 آکلاشلمد .

بعضی غلرله دولی عهده سارینده ظهور  
 ایدن بروقه سرشتمسیه طول و درواز مباحث  
 سر ایلدنک اولدیندی ویرلنک تخمندن اولدق  
 برخی ذوات عطف تنقیدات ایله دولو دولو  
 بولنک کاپوردی که دنیاده ایل بدخت  
 مخلوق بر ایدم ... فقط تون او چکدکرم ،  
 آتونه یس سزک بکشدنک مشفقار ایشده  
 هیچ قایلر ، بزم چکدکرم سزک فلاکتیز کر  
 یشتمه سنا راجه متصل ، هر کون ایشکجه ،  
 هر کون عذاب ... بیلیم او زواللیر بو قدر  
 فلاکته ناسک عمل ایدم بیلیورلر ؟  
 آنا ایشی چکدرک جواب ویردی :  
 — آلیشتیرلدرمه ...  
 یتقولا ، فالین و ضعیف ، دوام ایشدی :  
 — بر کندی اوجا و افسانیه ایلدیوردم  
 مکر ایلدیوردم ، اوجا و افسانیه مطالعه نیجه  
 سده حامل اولان مندرجستلر و تاراجات  
 برنی دکلش ، اصل حقیقی احوالی بالذات  
 چکاردن دیکلمه ایش ... اوف بو یک  
 دهتل ... اوف اوق اوق قصصات ، بر  
 هیچ یس که دهتل کوردور ، برانیه برسه  
 قدر اوزدن کوردم ...  
 عاوده آنا سله دوام ایلدیوردی . آنا  
 اعماق خاطراتنه ملطش ، ماضیک حفره  
 اوموزلارنه بر طوبیه اولدنی حاله یتقولا  
 قارشیسینه چقبوریدر . بوقیفات صوفیک

استاده قیام ایلدیک هر کی ایله برابر اوق  
 یوب نتیجه نک نظور ایدمچکمه مترقب  
 اولمده ایدم .  
 نشر ایلدنی یافته مندرجانی ، حوادث ،  
 مطالعایل و ذیلیات ضمیمه فائزاتنک بیاناتی هیش  
 عمومیه سیله بر زمین عکاده تشکیل وهیث  
 مجموعه سیله بر حقیقت مؤله اظهار ایلدیک  
 کوردی .  
 نشریات و اسنادنک خلاصه سنده : ساریده  
 بر حریرک بخیرمه چیدنی ویرلنک ضمیمه  
 تسلیم ایلدیک بر حقیقت اولدق آکلاشلمد .  
 شو قلمک ناموسیز ، ناکوکر بر خاشاک جرئت  
 ایلده سندن عبارت اولدنی ده ضمیمه نک رسمی  
 تحقیقندن آکلاشیدی .  
 و قلمه مباحث حکومتک تحقیقات رسیده سندن  
 قلمی نظار ایشی ایشک ایشده دین ،  
 مدعش ، انتقیر ایشکده ایشده اظهار قدرت  
 ایشدیر ستمک بو زمینه بلکه رومان  
 یازمدر برنی نه یسینه امانت ، خیانت ،  
 دناست ، دها بیلیم نه نامرله تریج افکار  
 ایدرک قالی بر زمین حاضرلریسینه معنا  
 ویریه چکندمه زرد اولور .  
 نهایت اوق توتلیرک یوسمکدنک یافه لارک  
 مجری افکارک ضمیمه تحویل ایشدیک کورلنجه  
 کندی خیالهارنده تجسیم ایشدیک ستمک  
 روحی اولدق میدانه قویدقاری او امانت  
 و خاشاکلر نوبه راجع اولق لازم کور .  
 دوقور پهللرن یک شخصیت حقتنه  
 تعرض ایلدیک اولدیکسوره بو ایشده  
 جدا بیکنار اولان اناطلمک ایشه قاریشدر سیله  
 استحصال ایشک روی حتمیدر ؟  
 برده دوقور پهللرن یک جمیت جلیله نک  
 اعضاندن اولدنی جهته تثبیت ایشدیک  
 حرکت ایدم هیچکندن عزیمت و نایه  
 معنویت ضمیمه مدیون شکران اولدینمز  
 هیث معظمه جمیه تعرض اولور ؟ اکر  
 تعرض ایه وراویدر ؟ معنوسریش ؟ نشریات  
 دخی ایشده سبب معنیته ده کی ؟  
 فقط دوقور بها یک تیرک ایشدیک  
 ایشدیروش ، او هوسه اولانلر بشقه روسیه  
 بوسولنر ملکت افکاری ملیه اتخاذ ایشدیر ،  
 آردیه بو کون ملکت حرمله خاضیدنی ذواتی  
 قاریشدر برملیه کندی اول طریقیله  
 افکار عمومی تشریک ایشمینر ...  
 یورک ملت و افکار عمومی ، اداره  
 مشروطیت فوضله نائل سادند ، مشروطیت  
 حاکمیت ملیه ایل حاکم کجمرانی آرمندمه  
 موازنت حصوله کتیرمدم .  
 او اوزانق برجهتی تشکیل ایدن خاندان  
 حکمداری به یغیر حق تعرض قانوا متعودر ؛  
 مخصوص ذات و شخص ذک ایدرک اساسر  
 استاده بولنک افکارک حق قانوا عیوض  
 اولدنی شو دور مشروطیتده صریح وشالین  
 نثر برجزم تشکیل ایدر . آرمندمه محالست  
 نام بولان ایشر سندن برنی دیکرینه خلاف  
 واقع منجاوز کورسولم هانکی وجداندن  
 شایسته ؛ ولی عهد سلطنت حضرلری نظر مندن  
 نامل حترم ایشلر یوسف هنرلین ایشدی  
 حضرلریده اودرجه حتمیدرلر .  
 ایشدی مشارالیه کی سیاست زمانی بیایر ،  
 یوتوب بوغان عظیم وصامت بر لوحه سیاه  
 خشت حالده یوکه یوردی . بر آردنی  
 آتیدی :  
 — آرقن اوزیر ایشدیک کوه زک ...  
 وقت کلدی . کیدوب یایلم ، بوتون کیشی  
 اخلاتق قایللی ...  
 یتقولا یلاکلی هروقتن زیاده اکیلدرک  
 سلامدای دهه زیاده قوتله آتی صیدتی .  
 صوف ایشدیک قایسینه کور برلکده  
 کیدی ؛ اوداده طومورک آجلی برسله :  
 الله راحلتی ویرسین ، دیدی ، کیه کر  
 خیر اولسون ...  
 سنده برافاده مودت وصیمت وادی .  
 کوزلنک ناکه حادی یلاکلی یوزنی  
 اوقشایوردی ... آتاده اولک آلی لاری آرد  
 سنه ایلدق صیدتی .  
 — شکر ایدم ... دیدی .  
 — ۴ —  
 درت کون اوزدن کوردم ...  
 یلاکه آرفلارنده برلیرک کیدیک البسه نک  
 اسکیلرندن برز قات ، ایلرند بر دکک ،  
 اوموزلارنده بر طوبیه اولدنی حاله یتقولا  
 قارشیسینه چقبوریدر . بوقیفات صوفیک

تحصیل کورمش و احتیاجات ملیه ی حقیقه مدکر  
 بر رنسه اوله تصور اسناد ایدرک اغراض  
 ضمیمه یوروشک سرایه مقال اولان خیالات  
 سقیمه قدر برداشدیر . ذاتا ضمیمه نک تحقیقات  
 روسیه سیله تین ایلدیک اوزره و قلمه مؤفه ،  
 حیوان ایشدیک برده یسینه جرئت ضمیمه  
 نایه سندن عبارت اولدیندن یوزمیده یوریدین  
 اغراض و معاملات حکم قلعیه اقرار ایش  
 کوردی لازم کایر .  
 ذراعت باقلمی  
 دور سابق الکی بویوک ذراعتلندن بریده  
 بریشی تحریک ایدرک مقصدینک اعار  
 اولدینک سولیک هر کده مجری بویوک سولیک  
 ایدی . بونک الکی بویوک ، فقط الکی جمع  
 نومه سده ذراعت باقلمی تشکیل ایلر . بوی  
 آکلامق ایچون الکی اوزون تدقیقاته ، یک  
 ایجه تحقیق لزوم بو قدر .  
 بولمک خرق بولنمق اولان مدحت  
 باشا سولنه و الیکنده ایلکن ذراعتک نیون  
 احتیاجاتی ، مملکتک اکتساب عمرانی مقصدیه  
 منافع صندوقری تأسیس ایشی ایدی . یک  
 آرد زمان سوکره قنداق حایه سارمادند  
 دولای بو صندوقلر بحال تذبذب و دوشمش  
 دوجا خا اوله باشلامدی . بو حالی کورن  
 اداره سابقه عیش اسرافانه بر منبع جدید  
 حیات ویش اولش اولطشایه او صندوقده  
 باقی قالا بون سرمایله روضع بد ایدرک  
 « یورایله مملکتک عمرانی ، اهالیلک اکتساب  
 ثروت و رفاهی ایچون برزراعت باقلمی تأسیس  
 ایدمک . » دیشدی . ایشته ، ۱۵ اغستوس ،  
 ۳۰۴ تاریخلی برزراعت باقلمی تشکیل ایدن  
 بویوک ذراعت باقلمی اوز زمان مدحت  
 باشا طرفندن تأسیس و بویوک بلنلر طرفندن  
 یک چوق استقاده ایلدین منافع صندوقری  
 برنه قائم اولشدی . حکومتک بو ملی اولی  
 اولد کمن باقندن استاده ایدم یسیمی ایچون  
 لازم کمن باقندارده آتی ایجاب ایلدیک  
 جهته منافع صندوقلر طوبالینسان  
 سرمایک ضیق واهور و معاملاتک مذذب  
 بولدنیه یسانه احتیاج ایدرک یی تشکیل  
 ایلدین باشقه یسانه ویرمک قهریکه — اونی  
 زیر حایه سانه آتش و بوی حایه دن دولایده  
 کندیسه بر حق نظارت استحصال ایدرک  
 تجارت و نافع نظارتک زیر نظارت تودیع  
 ایشدی . باق نظارتک اسسلیتک اوجشی  
 مادمی « ذراعت باقلمی حکومتک حایته  
 و تجارت و نافع نظارتک زیر نظارتندمه . »  
 ایشی بویوک کورسور .  
 ایشی حکومت ظالمله یی بر واسطه  
 ایل ملی صوا یسیمی ایچون بو اوجشی مادمه  
 نک مشروعه ظاهریسینه « تأمین کاف  
 کایر . بعد حکومتک بوج و صلاحیتک استحصال  
 ایلدن سوکرا بونن نمایه استاده ایدم  
 بیلیمک ایشده باقلمه ک و ادراستی ایشد  
 چادرلی یوروشک حجه منافع نایه ایشد  
 یوزده بر غرض دهها ضم ایشد . فقط بو  
 ضم اولانلر رغوشه کی وادعی برورکی نامی  
 ویرمک فکر ایدمه باقلمه سرمایک اوزملون  
 بوی دها اوق کورسور ، سیانه برافاده  
 جدیت ویریبوردی .  
 یتقولا دیدیک :  
 — بو حالکی کونلر سنی بوتون عمری  
 مناسرتده مناسرتده طول شمشقه کیرمش  
 ظن ایدرلر :  
 — همنیستندن آلدی والی صیتهرق  
 چیدی کیدی . بو سادوسا کی منظره وادع  
 صوف نظردی جلب ایشدنک علی ایشدک ایشد  
 بولنده اوله ایلر ایشک بوشمدر ، سواقبته  
 ییلان شیلر بوق مع مانیته کندی آردلارنده  
 ذراعت عجمه سیسمی ، برلرنه قارشی یک  
 نوبه دخی اولدنی آکلاشیور . یلاکه نک  
 مملکتک اسالی سامراسیور ، چوق آج  
 برلرنه طاسلی سوزلر سولر ، ایش آج  
 کوبکرکی برلری ایشرمقدنه و ایشکمز ...  
 ایشقادی نصیب کیکرک قیرله چیدیلر ،  
 ایشی صره قاین ایشکک قوشاندنی کیش بول  
 قویبولر :  
 آنا صوفی صوری :  
 — یورایکیزمه ...  
 — یی بول یورومکه ایشی دگی ظن  
 ایشدیکز ؟ آلدایورسکمز ...

ایرپاه ایلغنه قدر چایی ، شرطی علاوه  
 ایشدر . فقط بونک کولنج بر اویونچاقندن  
 عبارت اولدنی آکلامق ایشده ۳۲۱ سنه  
 ایشتیشته یاقی کایدردم کورسوله حایته  
 نظر ایلدیک سقیمه سرمایسینه بدایت کشکندن  
 یی اونی دخی سندنوچرا ایشی درت بویوک  
 میلون ایرپه قریب بر مبلندن عبادند  
 جالوبک ایشدیک شیدیه قدر هر سته پلا  
 اصنایات ایشدیک یاردمه نظر اویوسرمایه  
 ایل بیلون دگی یسده یگیری میلون بولق  
 لازم کیزک سرمایک بوکون بو مقدارلر  
 بالغ اولدینده دکل ، بوسوتون عو اولوب  
 کشیدیکنج تعجب ایشدیم . قارلیرک باقلمه صریقا  
 شنده نه درجسده ایشدیم غرایب ایلدیکنی  
 تقدیر ایدیلر ایشی ایچون سادجه روس  
 تصنیفات برحیمی ، حجاز دیم یولی ، حوس  
 یاشادکی مکتب طیبه بنانی صدارتی و الحاحه  
 معاشات عمومی ذکرایله اکتفا ایلدیکر .  
 عیاضاتک ستمک فلاکتلری آرمندمه استاده  
 ذراعت باقلمی شیمه حایه اولمسیه ، ایشده  
 خلق ایچون سنده آتی آتی لارکل اوج آتی بیه  
 آلتی احتیاجک ایدمه قوتی کلکدی . حتی اداره  
 مستبد الکی سولک آتایی ایشی بو بدخت  
 باقلمک ایشی بوز کسور بیه ایشده آتاییه  
 موق اولمیشدی . مایله ویریلنک مالک  
 مقداری اوج مایون ایرپه قیریدر . شیدیه  
 قدر حجاز دیم یوله ویرلک بایلر ایشه  
 اوجوز بیکر .  
 بو خصوصه قصه تصفیقات اعطای  
 فکرنده دکل . اکر ماضع ایلک غیری  
 صرف اولونان بون بولمورلر اسراف ایلدیمش  
 بر حکومت معلقه ایچون بون بویوک مالک  
 مأمورینک مملکتک صورت تأدیه سی طریق  
 بدلاتسده فلان فضالک صیقلانی ، اورمان  
 و تجهیزات عکریه وساره وارداتک استانبوله  
 قلندن بجارت ایشه اسمی ذراعت باقلمی  
 اولاماز . بویه اولدنی قدردنده ذراعت  
 ویردیک یاره ایل دکل ایشلری کوریک دارمه  
 لارک ویردیک قوبیسویوچانی تا نایین حرات  
 ایسی لازم کایرک هر حالده بونن بر معنا  
 چیقارمق قابل اولاماز .  
 خلاصه کلام ، ذراعت باقلمی ، نظامنامه  
 سنده صرح اولدنی اوزره ، منافع صندوقری  
 برنه قائم اولش ملی بر مؤسسه .  
 حکومتک منایب ، مظهر حایه اولدندن  
 باشقه برنی کددر . مقصد تأسیس مملکتک  
 ذراعتنه خدمتده حکومتک ایلومچسندن  
 دولایده ادا بعضی منافع تأمین ایلدیکر  
 فقط ، هیچ بوق تمام کندی ایشکماریه  
 آتاده قلیوبده وظیفه اصلیه سی اوتومش  
 درجسده و اراماز . ایشلری تخفیف ایشی  
 تمام علی سوزنده یلیقه ماملری قول ایشی  
 یازی تخصصیات تقصیل ایشی تخصصیات تیزد  
 ایشی . نهایت ایشی ، برجه ایل خلاصه ایشی  
 شرطیه سبیلرک ذراعت باقلمی ذراع  
 ایل برلکده چالینمایدلر !  
 عی الدین  
 آکلادی ، کری دویمک ممکن کیدی ؛  
 اوقاک آتنده اوطورالارک قایسینی چالیه  
 یوقنده اوطورالارک طبی کندیسی طایفازردی  
 ایدم بوجسده ایشی کیدی ، ترددا ایشدن  
 سربسته ایشی آکلادی :  
 — ایشی ایشدردده دیدی ایشتره کز  
 بی یولیمه تسلیم ایدم ایشکمز ؛ فقط امید  
 ایشمک اویله برنی ایشکمز ...  
 زوالی آدملر قورولندن بونن کیه  
 اویوشمیشلر ؛ هر دفعه سنانک کلوب  
 کندیلرک اونی یاسه چقنر ظن ایدیلوردی .  
 معاینه صوفنی اله ویرمیدلر ؛ سوکره جللی  
 صباح اولونجه صوفی ایلر اوزلرده زاندار  
 مارله آلا ایشدیر . ده سوکره بر دفعه  
 ایشدردده ایشی ایشدیر ؛ هر دفعه ایلدنی  
 حالده بر شمشدوفر قوباز ایشدیکر ؛ کندیسی  
 تقیه مأمور ایدیلان بر جوسوله یان یانه  
 اوطوردی . جاسوس مقام قاشخده وظیفه سی  
 ناسل ایضا ایشدیکر آکلاشک ؛ تعجب  
 ایشدیکر صوفی ایشدیکر قاریک ترند و ایشدیکر  
 موقع یولجیری آرمندمه اولدنی امین اولدنی  
 سولمیشد ، ترک هر قوتنده یچقار سوکره  
 قانتیه راهبانه یانه کلرک .

یوزده برلرله یاشیدور ، ایل خدمته کلکدر .  
 بویوک ذراعت باقلمی ، مایه تحصیلداری  
 ایل ذراع مدیونه آرمندمه بوتون معناسیه  
 شکر بر قشیری اولق شایسته سندن  
 کندیی ظاهره موق اولدندجه بر حکومت  
 مشروطه زبر حایه سده ، حریمت مؤسسه  
 بولونی شرفی اکتسابه حق قاناماز .  
 ذراعت باقلمی دفتر کیرینک فهرست  
 حساباتی آچیکز ، درحال کورولورک یوزه  
 قریب اولان حساباتی مایونه ، برانی و طایف  
 اصلیه اصحاب ایشدیم ، ایدم و معاملاتی جامع  
 اولان اویکی چالیک ایل معطسینه تدقیق  
 ایدیکز ، مقصدی یالکوز برطام ارقامک  
 یکدیگر بیه توانیق ایشدیکر ایلک ایشدیکر  
 عبادند .  
 اورمان و مدان ذراعت نظارتک دور و دور  
 آکلاشاماز ناسل بر مناسبتله تجارت و نافع  
 نظارتنه بویولر اویکی بدیرله اداره اولونان  
 بر ذراعت باقلمک یکه هری شهر و شه  
 حساباتک انتظادن عبارت اولاماز ، یوزلرجه  
 یکویکم ، یوزلرجه ایلدینده ، بولونیدن  
 ایلدینده ، یوزلرجه ایلدینده ، بولونیدن  
 « ذراعت » باقلمک وظیفه سی سادجه یازی  
 لایق ، کاند مهملک ، امضا آتی اولدنی  
 ایچون آردده برنه یسانه کاندیر برنلر ، یک  
 کوروشه قلم قولاقی بوجوبدیرده ، خارجه کی  
 دفترلرنک ایشده ایلدینده اویوتایلان  
 ذراعت باقلمی بو خواب نویش غفانه الی  
 الاید بر دوام اولورسه مشروطیت کندیسی  
 بشاعلا ایشدیلر . بویکه ایشده ایشدیکر  
 وظیفه سی ، مایه ایل اولان حساباتک تسویه  
 مأمورینک مملکتک صورت تأدیه سی طریق  
 بدلاتسده فلان فضالک صیقلانی ، اورمان  
 و تجهیزات عکریه وساره وارداتک استانبوله  
 قلندن بجارت ایشه اسمی ذراعت باقلمی  
 اولاماز . بویه اولدنی قدردنده ذراعت  
 ویردیک یاره ایل دکل ایشلری کوریک دارمه  
 لارک ویردیک قوبیسویوچانی تا نایین حرات  
 ایسی لازم کایرک هر حالده بونن بر معنا  
 چیقارمق قابل اولاماز .  
 خلاصه کلام ، ذراعت باقلمی ، نظامنامه  
 سنده صرح اولدنی اوزره ، منافع صندوقری  
 برنه قائم اولش ملی بر مؤسسه .  
 حکومتک منایب ، مظهر حایه اولدندن  
 باشقه برنی کددر . مقصد تأسیس مملکتک  
 ذراعتنه خدمتده حکومتک ایلومچسندن  
 دولایده ادا بعضی منافع تأمین ایلدیکر  
 فقط ، هیچ بوق تمام کندی ایشکماریه  
 آتاده قلیوبده وظیفه اصلیه سی اوتومش  
 درجسده و اراماز . ایشلری تخفیف ایشی  
 تمام علی سوزنده یلیقه ماملری قول ایشی  
 یازی تخصصیات تقصیل ایشی تخصصیات تیزد  
 ایشی . نهایت ایشی ، برجه ایل خلاصه ایشی  
 شرطیه سبیلرک ذراعت باقلمی ذراع  
 ایل برلکده چالینمایدلر !  
 عی الدین  
 آکلادی ، کری دویمک ممکن کیدی ؛  
 اوقاک آتنده اوطورالارک قایسینی چالیه  
 یوقنده اوطورالارک طبی کندیسی طایفازردی  
 ایدم بوجسده ایشی کیدی ، ترددا ایشدن  
 سربسته ایشی آکلادی :  
 — ایشی ایشدردده دیدی ایشتره کز  
 بی یولیمه تسلیم ایدم ایشکمز ؛ فقط امید  
 ایشمک اویله برنی ایشکمز ...  
 زوالی آدملر قورولندن بونن کیه  
 اویوشمیشلر ؛ هر دفعه سنانک کلوب  
 کندیلرک اونی یاسه چقنر ظن ایدیلوردی .  
 معاینه صوفنی اله ویرمیدلر ؛ سوکره جللی  
 صباح اولونجه صوفی ایلر اوزلرده زاندار  
 مارله آلا ایشدیر . ده سوکره بر دفعه  
 ایشدردده ایشی ایشدیر ؛ هر دفعه ایلدنی  
 حالده بر شمشدوفر قوباز ایشدیکر ؛ کندیسی  
 تقیه مأمور ایدیلان بر جوسوله یان یانه  
 اوطوردی . جاسوس مقام قاشخده وظیفه سی  
 ناسل ایضا ایشدیکر آکلاشک ؛ تعجب  
 ایشدیکر صوفی ایشدیکر قاریک ترند و ایشدیکر  
 موقع یولجیری آرمندمه اولدنی امین اولدنی  
 سولمیشد ، ترک هر قوتنده یچقار سوکره  
 قانتیه راهبانه یانه کلرک .







موجوده سی قالادی چنه ادیان ده  
کینه‌هه سی قولکبوتی نسان برآقان اوژه  
تکرار طبع اولئنده . باب عالی چاده‌نده فایده  
کینه‌هه‌نده اون غرض فایده سایلده‌ده .  
طبع مطبوعه سنده ترکیب  
صراک مطبوعه سنده اولئنده